

المرفق الثاني

الحلقة الدراسية الإقليمية لمنطقة البحر الكاريبي المعقودة في كاراكاس، من 14 إلى 16 أيار/مايو 2024، بشأن تنفيذ العقد الدولي الرابع للقضاء على الاستعمار: تحقيق أهداف الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي وتلبية احتياجاتها

أولا - مقدمة

- 1 - أعلنت الجمعية العامة في دورتها الخامسة والسبعين، بموجب قرارها [123/75](#)، الفترة 2021-2030 عقدا دوليا رابعا للقضاء على الاستعمار، وأهابت بالدول الأعضاء تكثيف جهودها لمواصلة تنفيذ خطة عمل العقد الدولي الثاني للقضاء على الاستعمار ([A/56/61](#)، المرفق)، والتعاون مع اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة على استكمال الخطة عند الاقتضاء، لكي تُستخدم كأساس لخطة عمل للعقد الدولي الرابع.
- 2 - ووافقت الجمعية العامة في قرارها [101/78](#) على برنامج عمل اللجنة الخاصة المتوخى لعام 2024، والذي تضمن عقد حلقة دراسية في منطقة البحر الكاريبي.
- 3 - وكان الغرض من الحلقة الدراسية هو تمكين اللجنة الخاصة من استقاء آراء ممثلي الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي والخبراء وأعضاء المجتمع المدني وغيرهم من أصحاب المصلحة في عملية إنهاء الاستعمار، الذين يمكنهم مساعدة اللجنة الخاصة في تحديد نهج السياسات والسبل العملية التي يمكن اتباعها في عملية الأمم المتحدة لإنهاء الاستعمار. وستساعد المناقشات التي تجري في إطار الحلقة الدراسية للجنة الخاصة على إجراء تحليل وتقييم واقعيين للحالة في الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي، على أساس كل حالة على حدة، وللأسبل التي تتيح لمنظومة الأمم المتحدة والمجتمع الدولي ككل تعزيز برامج المساعدة المقدمة لتلك الأقاليم.
- 4 - وستشكل مساهمات المشاركين أساساً لمواصلة نظر اللجنة الخاصة في دورتها الموضوعية، المقرر عقدها في نيويورك في حزيران/يونيه 2024، بغرض تقديم مقترحات للجمعية العامة بشأن تحقيق أهداف العقد الدولي الرابع للقضاء على الاستعمار.

ثانيا - تنظيم الحلقة الدراسية

- 5 - عُقدت الحلقة الدراسية في كاراكاس، في الفترة من 14 إلى 16 أيار/مايو 2024. وعُقدت في إطارها خمس جلسات شارك فيها ممثلون عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة، والأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي، وإحدى الدول القائمة بالإدارة، والمنظمات غير الحكومية، إلى جانب الخبراء (انظر التذييل الأول). ونُظمت الحلقة الدراسية على نحو يشجع على إجراء تبادل مفتوح وصريح للآراء.
- 6 - وتولّت تنظيم الحلقة الدراسية الممثلة الدائمة لسانت لوسيا لدى الأمم المتحدة ورئيسة اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة، مينييسا رمبالي، بمشاركة الدول التالية الأعضاء في اللجنة: الاتحاد الروسي، وأنتيغوا وبربودا، وإندونيسيا، وإيران (جمهورية - الإسلامية)، وبابوا غينيا الجديدة، وبوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)، وتيمور - ليشتي، والجمهورية العربية السورية، ودومينيكا،

وسانت فنسنت وجزر غرينادين، وسانت كيتس ونيفس، وسانت لوسيا، وسيراليون، وشيلي، والصين، والعراق، وفنزويلا (جمهورية - البوليفارية)، وكوبا، وكوت ديفوار، ونيكاراغوا، والهند. وشاركت إحدى الدول القائمة بالإدارة، وهي فرنسا، بصفة مراقب. ومن الدول الأعضاء الأخرى المشاركة بصفة مراقب: أذربيجان، والأرجنتين، وإسبانيا، وأنغولا، وباكستان، وبليز، والجزائر، وجزر القمر، وجنوب أفريقيا، وجيبوتي، وزمبابوي، والسنغال، وسورينام، وغابون، وغامبيا، والكونغو، والمغرب، والمكسيك

7 - في الجلسة الأولى، المعقودة في 14 أيار/مايو 2024، عُيِّن صمويل مونكادا (فنزويلا (جمهورية - البوليفارية)) وياسي ماكسيمين برو (كوت ديفوار) نائبين لرئيسة الحلقة الدراسية، بينما عُيِّن فريد ساروفا (بابوا غينيا الجديدة) مقررًا.

8 - وفي الجلسة نفسها، اعتمدت الحلقة الدراسية برنامج عملها (CRS/2024/CRP.2).

9 - ويرد فيما يلي جدول أعمال الحلقة الدراسية:

1 - دور اللجنة الخاصة:

(أ) تحقيق أهداف الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي وتلبية احتياجاتها باتخاذ خطوات عملية وقابلة للتحقيق؛

(ب) تعزيز التعاون مع الدول القائمة بالإدارة والجهات المعنية من أصحاب المصلحة؛

2 - منظورات الدول القائمة بالإدارة، والأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي، والجهات المعنية الأخرى:

(أ) التطورات السياسية في الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي:

‘1’ في منطقة البحر الكاريبي؛

‘2’ في منطقة المحيط الهادئ؛

‘3’ في مناطق أخرى؛

(ب) الحقائق والتحديات الراهنة، بما في ذلك أثر تغير المناخ والتقدم المحرز نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة.

3 - دور منظومة الأمم المتحدة في دعم الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي وفقا لقرارات الأمم المتحدة ذات الصلة.

4 - توصيات للعمل وللوصول إلى نتائج عملية وقابلة للتحقيق.

ثالثا - وقائع الحلقة الدراسية

ألف - افتتاح الحلقة الدراسية

10 - في 14 أيار/مايو 2024، افتتحت مينييسا رمبالي (سانت لوسيا) الحلقة الدراسية بصفتها رئيسة اللجنة الخاصة.

- 11 - وفي الجلسة ذاتها، وجهت دلسي رودريغز غوميز، النائبة التنفيذية لرئيس جمهورية فنزويلا البوليفارية، كلمة إلى الحلقة الدراسية.
- 12 - وفي الجلسة نفسها أيضا، تلت رئيسة وحدة إنهاء الاستعمار التابعة لإدارة الشؤون السياسية وبناء السلام بالأمم المتحدة رسالة موجهة من الأمين العام للأمم المتحدة.

باء - البيانات والمناقشات⁽¹⁾

- 13 - في الجلسة الأولى، المعقودة في 14 أيار/مايو، بدأ المشاركون في الحلقة الدراسية النظر في البند 1 (أ) و (ب) من جدول الأعمال. وأدلت الرئيسة ببيان. وأدلى ببيانات أيضا ممثلو كل من جمهورية فنزويلا البوليفارية والاتحاد الروسي وكوبا وجمهورية إيران الإسلامية وتيمور - ليشتي وسيراليون والجمهورية العربية السورية ونيكاراغوا وإندونيسيا ودولة بوليفيا المتعددة القوميات وكوت ديفوار والهند وبابوا غينيا الجديدة وزمبابوي وأذربيجان والأرجنتين وجنوب أفريقيا وأنغولا. وإضافة إلى ذلك، أدلى ببيانات ستة خبراء هم نينا جولييه، وليفاي روي، وجوليان تران-آب، ونايا واتيو، وماري-لور أوكوي، وماغالي تينغال. كما أدلت ممثلة فرنسا ببيان. وأدلى أيضا ببيان إضافي ثلاث خبيرات أخريات وهنّ ماغالي تينغال ونايا واتو ونينا جولييه.
- 14 - وفي الجلسة ذاتها، بدأ المشاركون في الحلقة الدراسية النظر في البند 2 (أ) (1) من جدول الأعمال واستمعوا إلى عرض بشأن مسألة أنغولا قدمه كينيث هودج وعرض بشأن مسألة جزر فرجن البريطانية قدمه إليعازر بينيتو ويتلي.
- 15 - وفي الجلسة الثانية، المعقودة في 14 أيار/مايو، واصل المشاركون في الحلقة الدراسية النظر في البند 2 (أ) '1' من جدول الأعمال واستمعوا إلى عرضين قدمهما خبيران، هما كارليل كوربن ومارثا كينيونيس دومينغيز. وأدلى ببيانات ممثلو كل من جمهورية فنزويلا البوليفارية وكوبا وجمهورية إيران الإسلامية ونيكاراغوا وسانت كيتس ونيفيس ودولة بوليفيا المتعددة القوميات والجمهورية العربية السورية وسانت لوسيا. وأدلى ببيان أيضا ميكائيل فورست. كما أدلى ببيان ممثل التحالف البوليفاري لشعوب أمريكا - المعاهدة التجارية للشعوب.
- 16 - وفي الجلسة ذاتها، بدأ المشاركون في الحلقة الدراسية النظر في البند 2 (أ) '2' من جدول الأعمال واستمعوا إلى عرض بشأن مسألة بولينيزيا الفرنسية قدمته ماريغا ليشات - كيتالونغ، وعرض بشأن مسألة غوام قدمه ميلفين ب. وون بات - بورجا، وعرض بشأن مسألة كاليدونيا الجديدة قدمه ميكائيل فورست. وأدلى ببيانات ممثلو بابوا غينيا الجديدة وفرنسا وأذربيجان. كما أدلى ببيانات ثمانية خبراء، هم ماري - لور أوكوي، وليفاي روي، وجوليان تران-آب، ونينا جولييه، ونايا واتيو، وماغالي تينغال وريتشارد توهيفا وأنطوني غيروس.
- 17 - وفي الجلسة الثالثة، المعقودة في 15 أيار/مايو، بدأ المشاركون في الحلقة الدراسية النظر في البند 2 (أ) '3' من جدول الأعمال، واستمعوا إلى عروض قدمها كل من تسلي باركان بشأن مسألة جزر فوكلاند (مالفيناس)⁽²⁾، وكارل ثروير بشأن مسألة سانت هيلانة، وسيدي محمد عمار ومحمد أبا بشأن مسألة

(1) البيانات وورقات المناقشة الخاصة بالحلقة الدراسية متاحة على الموقع الشبكي للأمم المتحدة المتعلق بإنهاء الاستعمار

<https://www.un.org/dppa/decolonization/>

(2) ثمة نزاع قائم بين حكومتي الأرجنتين والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية بشأن السيادة على جزر فوكلاند (مالفيناس).

الصحراء الغربية. وأدلى ببيان أحد الخبراء، وهو فاكوندو رودريغز. وأدلى ببيانات ممثلو كل من إسبانيا والأرجنتين وجمهورية فنزويلا البوليفارية وكوبا وكوت ديفوار وسيراليون ودومينيكا وإندونيسيا وشيلي ودولة بوليفيا المتعددة القوميات وجمهورية إيران الإسلامية ونيكاراغوا وسانت كيتس ونيفس وسانت فنسنت وجزر غرينادين وتيمور - ليشتي وبابوا غينيا الجديدة وسانت لوسيا والجمهورية العربية السورية وبلير وجزر القمر وجمهورية الكونغو الديمقراطية وجيبوتي والغابون وغامبيا والسنغال وجنوب أفريقيا وزمبابوي والمكسيك وأنغولا والجزائر والمغرب.

18 - وفي الجلسة الرابعة، المعقودة في 15 أيار/مايو، واصل المشاركون في الحلقة الدراسية النظر في البند 2 (أ) '3' من جدول الأعمال. وأدلى ببيانين إضافيين ممثلاً الجزائر والمغرب. وأدلت تيسلين باركمان أيضاً ببيانات. وأدلى سيدي محمد عمار ببيان إضافي. كما أدلى الخبير فاكوندو رودريغز ببيانات. وأدلى ممثل الأرجنتين ببيان إضافي.

19 - وفي الجلسة نفسها، بدأ المشاركون في الحلقة الدراسية النظر في البند 2 (ب) من جدول الأعمال. وأدلى ببيانات كل من ميكائيل فورست، وإليازر بينيتو ويتلي، وسيدي محمد عمار، وملفين ب. وون بات - بورجا، وكارل ثروير. وأدلى ببيانات أيضاً ثمانية خبراء هم ماغالي تينغال ونينا جولييه وجوليان تران - آب وليفاي روي وماري - لور أوكوي ونايا واتيو وريتشارد توهيافا وأنطوني غيروس. كما أدلى الخبيران ماغالي تينغال وأنطوني غيروس ببيان إضافي.

20 - وفي الجلسة نفسها أيضاً، بدأ المشاركون في الحلقة الدراسية النظر في البند 3 من جدول الأعمال واستمعوا إلى عرضين قدمهما رئيس مركز إدارة المعلومات لمنطقة البحر الكاريبي التابع للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ديل ألكسندر، وممثل منظمة الصحة العالمية في جمهورية فنزويلا البوليفارية، كريستيان موراليس فوهريمان. وأدلى ببيان كل من إليازر بينيتو ويتلي وماريغا ليشات - كيتالونغ. وأدلى ببيانين أيضاً خبيران، هما كارلايل كورين وماغالي تينغال. وأدلى ببيان إضافي إليازر بينيتو ويتلي.

21 - وفي الجلسة نفسها، بدأ المشاركون في الحلقة الدراسية النظر في البند 4 من جدول الأعمال. وأدلى كينيث هودج ببيان. كما أدلى ببيانين ممثلاً الأرجنتين وكوبا. وإضافة إلى ذلك، أدلت الرئيسة ببيان.

22 - وفي الجلسة الخامسة، المعقودة في 16 أيار/مايو، اتفق أعضاء اللجنة الخاصة الحاضرون في الحلقة الدراسية على مشاريع استنتاجات وتوصيات الحلقة الدراسية التي خضعت لإجراء الموافقة الصامتة قبل الجلسة.

جيم - اختتام الحلقة الدراسية

23 - في الجلسة الخامسة، المعقودة في 16 أيار/مايو، قدم المقرر مشروع قرار يعرب فيه عن تقديره لحكومة وشعب جمهورية فنزويلا البوليفارية (انظر التذييل الثالث)، واعتمده المشاركون في الحلقة الدراسية.

24 - وفي الجلسة نفسها، عرض المقرر مشروع تقرير الحلقة الدراسية، الوارد في الوثيقة CRS/2024/CRP.4، وقد اعتمده المشاركون في الحلقة الدراسية.

25 - وفي الجلسة نفسها أيضاً، أدلى وزير السلطة الشعبية للشؤون الخارجية في جمهورية فنزويلا البوليفارية، إيفان جيل بينتو، بملاحظات ختامية. وأدلت رئيسة اللجنة الخاصة أيضاً ببيان ختامي.

رابعاً - الاستنتاجات والتوصيات

26 - أشار أعضاء اللجنة الخاصة المشاركون في الحلقة الدراسية إلى إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة الوارد في قرار الجمعية العامة 1514 (د-15)، وإلى دور اللجنة الخاصة في دراسة تطبيق الإعلان وتقديم الاقتراحات والتوصيات بشأن التقدم المحرز في تنفيذ الإعلان والمرحلة التي بلغت في التنفيذ وإبلاغ الجمعية عن هذا الموضوع.

27 - وإضافة إلى ذلك، وعملاً بالمادة 9 من النظام الداخلي للحلقة الدراسية (A/AC.109/2024/19، المرفق)، يقدم الأعضاء المشاركون استنتاجات وتوصيات الحلقة الدراسية إلى اللجنة الخاصة في دورتها الموضوعية، في حزيران/يونيه 2024.

28 - وأحاط الأعضاء المشاركون علماً بالعروض التي قدمتها حكومة تيمور - ليشتي وحكومة أذربيجان وممثل غوام لاستضافة الحلقة الدراسية الإقليمية للجنة الخاصة لعام 2025، وكذلك العرض الذي قدمه ممثل أنغويلا لاستضافة الحلقة الدراسية الإقليمية للجنة الخاصة لعام 2026⁽³⁾. وستتخذ اللجنة الخاصة القرار بشأن مكان الانعقاد وتوقيته.

ألف - تنفيذ العقد الدولي الرابع للقضاء على الاستعمار: تحقيق أهداف الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي وتلبية احتياجاتها

29 - جاء في الملاحظات الختامية لأعضاء اللجنة الخاصة المشاركين ما يلي:

(أ) أشاروا إلى أن الفترة 2021-2030 أعلنتها الجمعية العامة عقداً دولياً رابعاً للقضاء على الاستعمار، وقيموا التقدم المحرز، واستعرضوا أساليب العمل الحالية، واستجمعوا زخماً متجدداً بهدف إنجاز المهمة التاريخية التي كلفت بها اللجنة الخاصة؛

(ب) سلموا بأن القضاء على الاستعمار هو إحدى أولويات الأمم المتحدة ولا يزال إحدى أولوياتها للعقد الدولي الرابع الذي بدأ في عام 2021، وشددوا على ضرورة تخصيص ما يكفي من الدعم المالي لوحدة إنهاء الاستعمار التابعة لإدارة الشؤون السياسية وبناء السلام في الأمانة العامة من أجل التنفيذ التام للولايات التي أناطتها بها الدول الأعضاء؛

(ج) أكدوا من جديد على دور اللجنة الخاصة باعتبارها الأداة الأساسية لتعزيز عملية إنهاء الاستعمار والتعجيل بتنفيذ خطة العمل الرامية إلى تحقيق أهداف العقد الرابع، وفقاً لقرار الجمعية العامة 123/75 فضلاً عن رصد الحالة في الأقاليم؛

(د) كرروا التأكيد على أنه ينبغي للأمم المتحدة أن تواصل قيادة العملية السياسية نحو إنهاء الاستعمار بدعم قوي من الأمين العام ووكالات منظومة الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها، وشددوا على أن الدعم المقدم من الأمم المتحدة ينبغي أن يوفّر إلى أن تُحل بطريقة مرضية جميع قضايا إنهاء الاستعمار المعلقة؛

(3) جميع البيانات وورقات المناقشة الخاصة بالحلقة الدراسية متاحة على الموقع الشبكي للأمم المتحدة المتعلق بإنهاء الاستعمار

www.un.org/dppa/decolonization/

(هـ) أشاروا إلى أن تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة، الوارد في قرار الجمعية العامة 1514 (د-15) المؤرخ 14 كانون الأول/ديسمبر 1960، ليس كاملاً طالما ظلت هناك أقاليم غير متمتعة بالحكم الذاتي لم تمارس بعد حقها في تقرير المصير، وفقاً للقرارات ذات الصلة فيما يخص جميع الأقاليم التي ينظر في حالاتها في إطار جدول أعمال اللجنة الخاصة⁽⁴⁾، بما في ذلك القرارات التي اعتمدتها الجمعية العامة واللجنة بشأن حالات استعمارية خاصة ومعينة، وشددوا على أن الحقوق غير القابلة للتصرف لشعوب الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي يجب أن تكفلها الأمم المتحدة واللجنة بما يتفق مع ميثاق الأمم المتحدة وقراري الجمعية العامة 1514 (د-15) و 1541 (د-15) المؤرخين 14 و 15 كانون الأول/ديسمبر 1960؛

(و) سلموا بأنه ما زال الكثير مما يتعين القيام به في مجال إنهاء الاستعمار، ومع ذلك، أقرّوا بالجهود المبذولة من أجل تنشيط أعمال اللجنة الخاصة بما يتماشى مع ولاياتها؛

(ز) حدّدوا عدداً من المسائل في عملية إنهاء الاستعمار أثناء العقد الرابع، بما في ذلك أثر تغير المناخ، لا سيما على الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي، والأزمات الاقتصادية والمالية والصحية العالمية، ولا سيما جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19)، ودور التعاون الإقليمي، والتثقيف والتوعية العامة، ودور المجتمع المدني، ودور المرأة، وتمكين الفئات الضعيفة من الناس، وضرورة بناء القدرة على الحكم الذاتي الكامل؛

(ح) أخذوا في اعتبارهم قرار الجمعية العامة 1803 (د-17) المتعلق بسيادة الشعوب على ثرواتها ومواردها الطبيعية وفقاً للميثاق ولما يتصل بالموضوع من قرارات صادرة عن الأمم المتحدة بشأن إنهاء الاستعمار؛

(ط) أكدوا، في ضوء الطابع الشامل لكثير من التحديات التي تواجهها بعض الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي في إطار دينامية العالم المترابط في يومنا هذا، على ضرورة بذل جهود، من خلال مشاركة الأطراف المعنية، وعلى أساس كل حالة على حدة، من أجل مواصلة تعزيز القدرة الإدارية والحوكمة الرشيدة والاستدامة الاقتصادية في الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي، وهو ما من شأنه أن يؤدي إلى تمكين الأقاليم من معالجة المسائل الشاملة بطريقة كلية؛

(ي) أقرّوا بأن تغير المناخ قد جعل العديد من الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي معرضة لهشاشة بيئية واقتصادية أكبر، وبأن الأزمات الاقتصادية والمالية والصحية العالمية الراهنة، ولا سيما جائحة كوفيد-19 وأثرها على تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030، أبرزت أهمية الاستدامة الاقتصادية وتنويع الأسس الاقتصادية في الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي؛

(ك) أقرّوا بالدور المهم الذي تؤديه وكالات الأمم المتحدة والمنظمات الإقليمية والترتيبات الإقليمية في مساعدة العديد من الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي على مواجهة مختلف التحديات الناشئة وإحراز تقدم نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة، وفي هذا الصدد، دعوا إلى التعجيل بمشاركتها في أعمال اللجنة الخاصة، بوسائل منها المشاركة في الحلقات الدراسية الإقليمية المتعلقة بإنهاء الاستعمار، بناء على دعوة من اللجنة وعن طريق الدورة العادية للجنة في إطار بنود جدول الأعمال ذات الصلة بالموضوع، ودعوا

(4) ثمة نزاع قائم بين حكومتي الأرجنتين والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية بشأن السيادة على جزر فوكلاند (مالفيناس).

اللجنة الخاصة إلى إعداد برامج للتعاون مع هيئات الأمم المتحدة المعنية وفقا لقرارات الجمعية العامة ذات الصلة بالموضوع؛

(ل) شددوا على أن التثقيف والتوعية العامة، بما في ذلك تثقيف الشعوب الأصلية وتوعيتها، ما زالا يشكلان عنصرين حاسمين في إنهاء الاستعمار، وأشاروا، في هذا الصدد، إلى مسؤولية الدول القائمة بالإدارة عن ضمان أن تكون الشعوب المعنية في وضع يمكنها من اتخاذ قرارات مستنيرة بشأن المركز السياسي لأقاليمها في المستقبل، وفقا لقرارات ومقررات الأمم المتحدة ذات الصلة ومع مراعاة قرارات الجمعية العامة ذات الصلة، التي دعت فيها الجمعية العامة الدول القائمة بالإدارة إلى أن تعد، بالتعاون مع حكومات الأقاليم وهيئات منظومة الأمم المتحدة المناسبة، برامج للتثقيف السياسي للأقاليم بهدف تعزيز الوعي بين الناس بحقوقهم في تقرير المصير؛

(م) رَحَّبُوا بالدعوات إلى تنفيذ مشاريع مشتركة لتعزيز تثقيف الجمهور بشأن طبيعة العلاقة الدستورية في بعض الأقاليم، تشارك فيها الأمم المتحدة والأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي والدول القائمة بالإدارة، وفقا لقرارات الأمم المتحدة ذات الصلة؛

(ن) أكدوا أهمية دور المرأة في عملية إنهاء الاستعمار، في مجالات منها التعليم، والقضاء على الفقر، وتمكين المجتمعات المحلية؛

(س) اعترفوا بدور الحوار مع المجتمع المدني في الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي وبالحاجة إلى تعزيزه، وفقا لقرارات الأمم المتحدة ذات الصلة؛

(ع) اعترفوا بدور المجتمع المدني، بما في ذلك دوائر الأعمال والمنظمات غير الحكومية، في عملية التنمية وفي تيسير تحقيق الاستدامة الاقتصادية في الأقاليم ورفاه شعوبها؛

(ف) شددوا على أن عمليات استعراض المركز و/أو المراجعة الدستورية في بعض الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي عمليات دقيقة ينبغي أن تلبى توقعات معينة صوب تحقيق إنهاء الاستعمار فيها، على أساس كل حالة على حدة وعند الاقتضاء، بما في ذلك من خلال الاتصال والحوار غير الرسميين وعلى المستوى العملي فيما بين جميع المعنيين؛

(ص) كرروا تأكيد أن تعزيز التفاهات والتعاون بين اللجنة الخاصة والدول القائمة بالإدارة يظل أمرا ذا أهمية حاسمة لتنفيذ ولاية الأمم المتحدة المتعلقة بإنهاء الاستعمار، وستستفيد منه جميع الأطراف المعنية، بما فيها الدول القائمة بالإدارة ذاتها، وفقا لقرار الجمعية العامة 101/78 وجميع القرارات الأخرى ذات الصلة، ورحبوا في هذا الصدد بمشاركة فرنسا وكرروا دعوتهم الموجهة إلى جميع الدول القائمة بالإدارة للدخول في حوار بناء مع اللجنة الخاصة في المستقبل؛

(ق) كرروا التأكيد على أن التقدم لا يمكن أن يتحقق إلا بالتعاون النشط للدول القائمة بالإدارة، وفي هذا الصدد، شددوا على أنه يعتبر من المفيد أن يكرّر طلب استخدام المساعي الحميدة للأمين العام في هذه العملية، وأهمية أن تتضمن ورقات العمل ذات الصلة التي تعدها الأمانة العامة مزيدا من المعلومات عن الجهود التي يبذلها الأمين العام في هذا الصدد؛

(ر) شددوا على أهمية المشاركة الكاملة والهادفة في الحلقات الدراسية الإقليمية من جانب المدعوين، وفقا للمبادئ التوجيهية للحلقات الدراسية ونظامها الداخلي؛

(ش) اعترفوا بأهمية مشاركة الدول الأخرى الأعضاء في الأمم المتحدة التي ليست أعضاء في اللجنة الخاصة بنشاط في أعمال اللجنة، ورحبوا في هذا الصدد بمشاركة أذربيجان، والأرجنتين، وإسبانيا، وأنغولا، وباكستان، وبليز، والجزائر، وجزر القمر، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، وجنوب أفريقيا، وجيبوتي، وزمبابوي، والسنغال، وسورينام، وغابون، وغامبيا، والمغرب، والمكسيك في الحلقة الدراسية.

باء - تنفيذ العقد الدولي الرابع للقضاء على الاستعمار: تحقيق أهداف الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي وتلبية احتياجاتها في منطقة البحر الكاريبي

30 - جاء في الملاحظات الختامية لأعضاء اللجنة الخاصة المشاركين ما يلي:

فيما يتعلق بالحالة في أنغويلا،

- (أ) رحبوا بالمشاركة المتجددة لممثل أنغويلا، وأعربوا عن تقديرهم للمعلومات المقدمة⁽⁵⁾؛
- (ب) وأحاطوا علماً بما أفاد به الممثل بشأن التزام حكومة الإقليم بإعادة بناء الإقليم في أعقاب الأثر التراكمي للآزمات المالية والاقتصادية والبيئية والصحية؛
- (ج) وأحاطوا علماً أيضاً بأن تلك الآزمات تعزز الحاجة إلى تنمية مُحدثة للتحويل بشكل السعي لتحقيقها تحديات فريدة من نوعها لأنغويلا؛
- (د) وأحاطوا علماً كذلك باللقاءات المفتوحة التي عُقدت في عام 2021 لمناقشة مشروع الدستور، والتي أكدت الملاحظات التي استُقيت منها رغبة الشعب في تحسين مستوى التمثيل الديمقراطي والحصول على ضمانات وحماية كافية لضمان الحكم الرشيد وتعزيز معايير النزاهة في الحياة العامة؛
- (هـ) وأحاطوا علماً بالالتزام الأنغويليين بصياغة دستور يرسم الطريق نحو تحقيق أحلامهم وتطلعاتهم كشعب حر.

فيما يتعلق بالحالة في جزر فرجن البريطانية،

- (أ) رحبوا بالمشاركة المتجددة لممثل جزر فرجن البريطانية في الحلقة الدراسية، وأعربوا عن تقديرهم للمعلومات المقدمة⁽⁶⁾؛
- (ب) وأحاطوا علماً بالبيان الذي أدلى به الممثل وقدم فيه معلومات مستكملة عن التقدم المحرز في تنفيذ الإصلاحات بعد اعتماد إطار إصلاح الحكم، وهي إصلاحات تشكل في رأي حكومة الإقليم وسيلة لكي يصبح الإقليم أكثر قدرة على تقرير مصيره وتحقيق قدر كامل من الحكم الذاتي؛
- (ج) وأحاطوا علماً أيضاً بما أُفيدَ به من أن الأمر المجلسي المحتفظ به احتياطياً، والذي من شأنه أن يعلق العمل بالدستور في حال تفعيله، لا يزال يخيم على الإقليم، ريثما يتم التنفيذ الكامل لإطار إصلاح الحكم، وأن حكومة الإقليم ستواصل حث الدولة القائمة بالإدارة على إلغاء الأمر في أقرب وقت ممكن؛

(5) وزير الداخلية، والهجرة، والعمل، والإعلام والإذاعة، والتخطيط العمراني.

(6) المبعوث الخاص لرئيس الوزراء.

(د) وأحاطوا علماً كذلك بما أُفيد به من أن اللجنة الخاصة قد أُشيدَ بها لتركيزها المتجدد على منطقة البحر الكاريبي وأن بعض تدابير المساواة الدولية في العلاقة بين الدول القائمة بالإدارة والأقاليم تتسم بأهمية بالغة؛

(هـ) وأحاطوا علماً بما أُعرب عنه من ترحيب بتأكيد إيفاد البعثة الزائرة في الفترة من 15 إلى 17 تموز/يوليه 2024، حيث يشارك شعب الإقليم بنشاط في عملية النظر في مستقبله الدستوري؛

(و) وأحاطوا علماً أيضاً بالمعلومات المقدمة بشأن وجود فجوة في الموارد المتاحة للأقاليم من أجل التصدي لتغير المناخ وتحقيق التنمية المستدامة؛

(ز) وأحاطوا علماً كذلك بما ذكره الممثل من أن التواصل المباشر مع منظومة الأمم المتحدة، بما في ذلك اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، قد أحدث فرقاً بالنسبة للإقليم، وأن من الضروري أن تقوم منظومة الأمم المتحدة بتوعية الأقاليم بهذا التواصل من خلال حلقة عمل أو تدريب.

فيما يتعلق بالحالة في بورتوريكو:

(أ) رحبوا بمشاركة الخبرة الموفدة من بورتوريكو وبالمعلومات المقدمة؛

(ب) وأحاطوا علماً بما أفادت به الخبرة من أن الحق في تقرير المصير لا يمكن ممارسته في ظل حالة الضعف السائدة. وقد أعربت الخبرة عن قلقها بشأن الكيفية التي تجري بها إدارة بورتوريكو، ووجهت نداءات إلى المجتمع الدولي لدعم حق بورتوريكو في تقرير المصير.

(ج) وأحاطوا علماً أيضاً بالاقترحات المقدمة من الخبرة بشأن الإجراءات الممكنة لمعالجة الوضع الاجتماعي والاقتصادي وحقوق الإنسان والمساواة عن الإجراءات المتخذة على مدار السنوات⁽⁷⁾.

(د) وأحاطوا علماً كذلك بالبيانات التي أدلت بها جمهورية إيران الإسلامية، وجمهورية فنزويلا البوليفارية والجمهورية العربية السورية ودولة بوليفيا المتعددة القوميات، وكوبا، ونيكاراغوا وممثل التحالف البوليفاري لشعوب أمريكا - المعاهدة التجارية للشعوب والتي أُعربَ فيها عن الدعم لحق شعب بورتوريكو في تقرير المصير والاستقلال، وتضمنت إعادة تأكيد الطابع الأمريكي اللاتيني والكاريبي لبورتوريكو، ودعوة موجهة إلى حكومة الولايات المتحدة الأمريكية للسماح لشعب بورتوريكو بممارسة حقه غير القابل للتصرف في تقرير المصير والاستقلال.

جيم - تنفيذ العقد الدولي الرابع للقضاء على الاستعمار: تحقيق أهداف الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي وتلبية احتياجاتها في منطقة المحيط الهادئ

31 - جاء في الملاحظات الختامية لأعضاء اللجنة الخاصة المشاركين ما يلي:

فيما يتعلق بالحالة في بولينيزيا الفرنسية،

(7) جميع البيانات وورقات المناقشة الخاصة بالحلقة الدراسية متاحة على الموقع الشبكي للأمم المتحدة المتعلق بإنهاء الاستعمار

www.un.org/dppa/decolonization/

- (أ) رحبوا بمشاركة ممثلة بوليفيزيا الفرنسية، وأعربوا عن تقديرهم للمعلومات المقدمة⁽⁸⁾؛
- (ب) وشاطروا اللجنة الخاصة قلقها المستمر من عدم تقديم الدولة القائمة بالإدارة معلومات عن الإقليم عملاً بالمادة 73 (هـ) من ميثاق الأمم المتحدة؛
- (ج) وشددوا في هذا الصدد على أهمية ضمان توافر معلومات موضوعية وموثوقة عن الحالة في الإقليم كوسيلة لاستكمال ورقة العمل الإعلامية التي أعدتها الأمانة العامة؛
- (د) وأحاطوا علماً بما أفادت به الممثلة إذ قالت إن الذكرى السنوية الحادية عشرة لإعادة تسجيل بوليفيزيا الفرنسية كإقليم غير متمتع بالحكم الذاتي قد أعيدت إلى الأذهان، وإن الدولة القائمة بالإدارة قد بدأت حواراً مع حكومة الإقليم بعد مرور عقد من الزمن؛
- (هـ) وأحاطوا علماً أيضاً بما أُفيدَ به من أن حكومة الإقليم تؤيد تماماً عمليات إنهاء الاستعمار وتقرير المصير على نحو سليم تحت رقابة الأمم المتحدة؛
- (و) وأحاطوا علماً كذلك بما أُفيدَ به من أن رئيس الإقليم على استعداد للمشاركة في وضع برنامج عمل مع الدولة القائمة بالإدارة؛
- (ز) وأحاطوا علماً بما أُفيدَ به عن الحاجة إلى ضمان التناسق في التنمية الاجتماعية والاقتصادية، وملكية الموارد الطبيعية، وإجراء حوار مستكمل بشأن عواقب التجارب النووية، والحاجة إلى زيادة الوعي بشأن إنهاء الاستعمار ودور اللجنة الخاصة؛
- (ح) وأحاطوا علماً أيضاً بالبيان الذي أدلى به رئيس الجمعية التشريعية للإقليم بشأن إنشاء لجنة خاصة، داخل الجمعية، تكون معنية بمسألة إنهاء الاستعمار، وإطلاق برنامج للتقريب السياسي لإنهاء وعي الجمهور المحلي بالخيارات الثلاثة لإنهاء الاستعمار الواردة في قرار الجمعية العامة 1541 (د-15)، ودعوته إلى إيفاد بعثة زائرة في عام 2024، وإدراج برنامج العمل الذي عُمل على كل من اللجنة الخاصة واللجنة الرابعة في القرار المتعلق بمسألة بوليفيزيا الفرنسية في عام 2024؛
- (ط) وأحاطوا علماً كذلك بأن الرئيس طلب توضيحات من الدولة القائمة بالإدارة فيما يتعلق بالحوار المقبل مع حكومة الإقليم الذي سيكون في رأي الرئيس خطوة كبيرة إلى الأمام على طريق إنهاء استعمار الإقليم؛
- (ي) وأحاطوا علماً بالبيان الذي أدلى به أحد الخبراء وأشار فيه إلى عدم اتساق مواقف الدولة القائمة بالإدارة إذ تعارض إعادة تسجيل الإقليم في قائمة الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي استناداً إلى وجود قدر كاف من الحكم الذاتي، وتعارض في الوقت نفسه إيفاد بعثة زائرة من قبل اللجنة الخاصة، وذكر أن إيفاد بعثة زائرة مسألة ملحة؛
- (ك) وأحاطوا علماً أيضاً بما أفاد به ممثل الدولة القائمة بالإدارة من أن بوليفيزيا الفرنسية هي أكثر المجتمعات الفرنسية فيما وراء البحار تقدماً من حيث الحكم الذاتي، مع استفادتها في الوقت نفسه من الدعم والتوجيه المستمرين من الدولة الفرنسية لضمان مستقبلها وتطورها في جميع المجالات.
- فيما يتعلق بالحالة في غوام:

(8) المندوبة المعنية بالشؤون الدولية والأوروبية وشؤون المحيط الهادئ.

- (أ) رحبوا بمشاركة ممثل غوام، وأعربوا عن تقديرهم للمعلومات المقدمة⁽⁹⁾؛
- (ب) وأحاطوا علما بما أفاد به الممثل بشأن الخطوات العملية التي يمكن أن تتخذها اللجنة الخاصة لمساعدة غوام في تحقيق الحكم الذاتي والسيادة الكاملين بما في ذلك اعتراف الدولة القائمة بالإدارة بالالتزامات الدولية، ودعم إيفاد بعثة زائرة، والاعتراف بالدراسة المتعلقة بتقرير المصير التي أجريت بشأن غوام ودعم برنامج للتدريب الدبلوماسي؛
- (ج) وأحاطوا علما أيضا بالشواغل التي أعرب عنها الممثل بشأن آثار الوجود العسكري المتزايد في الإقليم الذي لا تعدّ حكومة الإقليم، في رأيه، شريكا مشروعا في ذلك الوجود لأنها تُبلغ فقط بالإجراءات المقترحة وتُجبر على تخفيف الآثار الواقعة على الجزيرة وشعبها؛
- (د) وأحاطوا علما كذلك بما أفاد به الممثل من أن غوام دأبت على طلب إيفاد بعثة زائرة منذ عام 2006، الأمر الذي من شأنه أن يتيح الفرصة للجنة الخاصة للتأكد من التقدم الذي أحرزته غوام والعقبات التي تواجهها في تحقيق الحكم الذاتي، وأنه ينبغي للجنة بالتالي أن تلتزم فوراً بدعم إيفاد هذه البعثة وتخصيص التمويل اللازم لها؛
- (هـ) وأحاطوا علما بالطلب الذي قدمه الممثل بضرورة الاعتراف في القرار السنوي بشأن غوام بالدراسة المتعلقة بتقرير المصير، وبضرورة دعم إنشاء برنامج للتدريب الدبلوماسي من أجل تمكين غوام من المشاركة في المحافل الإقليمية؛
- (و) وأحاطوا علما أيضا بطلب النظر في استضافة غوام للحلقة الدراسية الإقليمية لعام 2025.
- (ز) وأحاطوا علما كذلك بالمعلومات المتعلقة بالقيود المفروضة على غوام في معالجة تغير المناخ بسبب وضعها كإقليم.
- فيما يتعلق بالحالة في كاليديونيا الجديدة:
- (أ) رحبوا بمشاركة ممثل كاليديونيا الجديدة، وأعربوا عن تقديرهم للمعلومات المقدمة⁽¹⁰⁾؛
- (ب) وأحاطوا علما بما أفاد به الممثل من أن كاليديونيا الجديدة قد بلغت مفترق طرق سياسي بعد انتهاء مدة اتفاق نومييا وأن الخلافات بين مختلف الأطراف أدت إلى الطعن في التعديلات الانتخابية التي قدمتها فرنسا؛
- (ج) وأحاطوا علما أيضا بطلب الممثل تقديم الدعم التقني والقانوني من خلال بعثة زائرة أو وساطة أو إيفاد مبعوث خاص من أجل مساعدة الأطراف على إيجاد سبيل للمضي قدما؛
- (د) وأحاطوا علما كذلك بالمعلومات التي قدمها الممثل ومفادها أن المناقشات حول المستقبل المؤسسي لكاليديونيا الجديدة قد بدأت في آذار/مارس 2023 ولم تنتهِ بعد؛
- (هـ) وأحاطوا علما باستعداد حكومة الإقليم للعمل مع اللجنة الخاصة، ولا سيما في تطبيق خطة عمل العقد الدولي الرابع؛

(9) المدير التنفيذي للجنة غوام المعنية بإنهاء الاستعمار من أجل إعمال حق شعب الشامورو في تقرير مصيره وممارسته هذا الحق.

(10) عضو في الحكومة السابعة عشرة، ومسؤول عن قطاعات تشمل الثقافة، والشباب، والرياضة، وتعزيز التضامن، والسياحة.

- (و) وأحاطوا علما أيضا بما أُفيدَ به من أن التكيف مع تغير المناخ أمر حيوي بسبب ارتفاع مستوى سطح البحر والأعاصير وحالات الجفاف الشديد، وكذلك الحاجة إلى الحد من انبعاثات غازات الدفيئة؛
- (ز) وأحاطوا علما كذلك برغبة حكومة الإقليم في تحسين التعاون مع وكالات الأمم المتحدة المتخصصة، بما فيها منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ومنظمة الصحة العالمية؛
- (ح) وأحاطوا علما بما أفاد به ممثل فرنسا بوصفها الدولة القائمة بالإدارة من أن كاليديونيا الجديدة منخرطة في عملية تقرير المصير التي استمرت 40 عاما وتقارب نهايتها وأن عملية إنهاء الاستعمار قد شملت ثلاثة استفتاءات بشأن تقرير المصير؛
- (ط) وأحاطوا علما أيضا بالمعلومات التي قدمها الممثل ومفادها أن فرنسا وكاليديونيا الجديدة تواصلان الحوار بشأن علاقتهما المؤسسية الجديدة في إطار اتفاق نوميأ وأن العديد من الزيارات والاجتماعات قد جرت مع أصحاب المصلحة في كاليديونيا الجديدة من أجل تحديد المصير المشترك المنشود في الاتفاق، والذي تجسد في مشروع اجتماعي واقتصادي قوي يشمل الإصلاح في مجالي تعدين النيكل والزراعة؛
- (ي) وأحاطوا علما كذلك بما أفاد به الممثل من أن اقتراح التعديل الدستوري المطروح حاليا لتوسيع قوائم الناخبين المشاركين في انتخابات المقاطعات يتماشى تماما مع العملية التي بدأت منذ أكثر من 40 عاما ويشكل علامة فارقة على طريق المستقبل، بهدف ضمان التمثيل العادل لجميع المجتمعات المحلية في كاليديونيا الجديدة؛
- (ك) وأحاطوا علما بتأكيد الممثل على أن فرنسا ستفضل دائما التوصل إلى حل متفق عليه بينها وبين شركاء كاليديونيا الجديدة ومعهم؛
- (ل) وأحاطوا علما أيضا بما أفاد به أعضاء حركة المناهضين لاستقلال كاليديونيا الجديدة من أن كاليديونيا الجديدة تشهد حالة اضطراب؛
- (م) وأحاطوا علما كذلك بدعوتهم إلى احترام قرار سكان كاليديونيا الجديدة في الاستفتاءات الثلاثة التي أجريت في الأعوام 2018 و 2020 و 2021 بأن يبقوا فرنسيين؛
- (ن) وأحاطوا علما بما أفاد به النائب الرابع لرئيس كونغرس كاليديونيا الجديدة من أن إلغاء تجميد السجل الانتخابي ليس عملا من أعمال القوة ضد شعب الكاناك؛
- (س) وأحاطوا علما أيضا بوجهة النظر التي تتبناها حركة المناهضين ومؤداهما أن إلغاء تجميد السجل الانتخابي يمكن من توحيد صفوف جميع الكاليديونيين بمن فيهم أولئك الذين ينحدرون من أعراق مختلطة وأولئك الذين ساعدوا في إنشاء الإقليم؛
- (ع) وأحاطوا علما كذلك بما أفاد به ممثل جبهة الكاناك الاشتراكية للتحرير الوطني من أن الوضع السياسي المتوتر في الإقليم هو نتيجة لقيام السلطة القائمة بالإدارة بفتح سجلات الناخبين من جانب واحد، مما خلف شعورا بالتجاهل لدى شعب الكاناك وأدى إلى عكس مسار التقدم الإيجابي الذي تحقق في السنوات القليلة الماضية؛
- (ف) وأحاطوا علما بطلب الممثل إيفاد بعثة وساطة دولية عاجلة؛

(ص) وأحاطوا علما أيضا بما أفاد به ممثل بابوا غينيا الجديدة بشأن تباين آراء المشاركين في الحلقة الدراسية والمشاعر القوية التي تنتاب مختلف أصحاب المصلحة، وأعربوا عن أسفهم لاندلاع أعمال العنف؛

(ق) وأحاطوا علما كذلك بما أفاد به الممثل من أن مجموعة رأس الحربة الميلانيزية وجبهة الكناك الاشتراكية للتحرير الوطني قد شددتا على أهمية إدارة قضايا إنهاء الاستعمار من أجل تقادي النزاعات المحتملة؛

(ر) وأحاطوا علما بدعوته المتكررة إلى الحوار السلمي من أجل منع المزيد من التصعيد وضرورة الاستماع إلى جميع الجهات صاحبة المصلحة والعمل على وجه السرعة مع الدولة القائمة بالإدارة من أجل المساعدة في معالجة القضايا بطريقة ودية وسلمية وكذلك من أجل التعجيل بإيفاد البعثة الزائرة المتفق عليها إلى كاليدونيا الجديدة؛

(ش) وأحاطوا علما أيضا بما أفاد به الممثل من أن إدراج كاليدونيا الجديدة كإقليم غير متمتع بالحكم الذاتي إجراء مشمول بالحماية وسيظل كذلك؛

(ت) وأعربوا عن قلقهم العميق إزاء الوضع الحالي في الإقليم، ودعوا جميع الأطراف إلى ممارسة أقصى درجات ضبط النفس ومنع العنف والحفاظ على السلام، وشددوا على أهمية الحوار.

دال - تنفيذ العقد الدولي الرابع للقضاء على الاستعمار: تحقيق أهداف الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي وتلبية احتياجاتها في المناطق الأخرى

32 - جاء في الملاحظات الختامية لأعضاء اللجنة الخاصة المشاركين ما يلي:

فيما يتعلق بالحالة في جزر فوكلاند (مالفيناس):

أشاروا إلى قرارات ومقررات الجمعية العامة واللجنة الخاصة ذات الصلة بشأن تلك المسألة، التي طلبت استئناف المفاوضات بين حكومتي الأرجنتين والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية بهدف التوصل إلى حل دائم للنزاع على السيادة، مع مراعاة مصالح سكان الجزر، وفقا لقرار الجمعية العامة 2065 (د-20) والقرارات اللاحقة ذات الصلة التي اتخذتها الأمم المتحدة، بما في ذلك قرار الجمعية 49/31 الذي دعت فيه الجمعية العامة الطرفين إلى الامتناع عن اتخاذ قرارات قد تنطوي على إدخال تعديلات من جانب واحد على الحالة في الوقت الذي تخضع فيه الجزر للعملية التي أوصت بها الجمعية، وكررت طلبها إلى الأمين العام تعزيز جهوده من أجل الوفاء بمهمة المساعي الحميدة التي يضطلع بها عملا بقرارات الجمعية واللجنة بشأن هذه المسألة؛

وفيما يتعلق بالحالة في جبل طارق:

أشاروا إلى ضرورة وضع النداء الذي وجهته الأمم المتحدة إلى إسبانيا والمملكة المتحدة موضع التطبيق من أجل إجراء محادثات بشأن مسألة جبل طارق بهدف التوصل، في إطار اتفاق بروكسل المبرم في 27 تشرين الثاني/نوفمبر 1984، وبعد الإنصات إلى مصالح سكان جبل طارق، إلى حل نهائي ومتفاوض بشأنه للخلاف في ضوء القرارات ذات الصلة الصادرة عن الجمعية العامة، والمبادئ المنطبقة، ووفقا لروح ميثاق الأمم المتحدة، وأشاروا إلى أنه نظرا لأن المنتدى الثلاثي للحوار بشأن جبل طارق لم يعد موجودا، تحاول كل من إسبانيا والمملكة المتحدة إنشاء آلية جديدة للتعاون المحلي بما يحقق الرفاه

الاجتماعي والتنمية الاقتصادية الإقليمية، تشارك فيها السلطات المحلية المختصة في جبل طارق والسلطات المحلية والإقليمية الإسبانية المختصة، وأعربوا عن أملهم في أن تبدأ هذه الآلية عملها قريباً؛
فيما يتعلق بالحالة في سانت هيلانة:

- (أ) رحبوا بمشاركة ممثل سانت هيلانة وأعربوا عن تقديرهم للمعلومات المقدمة⁽¹¹⁾؛
- (ب) وأحاطوا علماً بما أفاد به ممثل حكومة الإقليم بشأن تأثير الهجرة الواسعة النطاق لسكان الإقليم من الشباب ومن هم في سن العمل، بما في ذلك النقص في المهنيين الطبيين، إلى جانب الزيادة في عدد كبار السن؛
- (ج) وأحاطوا علماً أيضاً بأن الدولة القائمة بالإدارة تقدم مساعدات مالية لدعم تقديم الخدمات العامة وإمكانية الوصول إلى الجزيرة؛
- (د) وأحاطوا علماً كذلك بمبادرة المستثمرين التي أطلقتها حكومة الإقليم من أجل تيسير التنمية الاقتصادية والتصدي للتحدي المتمثل في الاعتماد على المعونة المالية الطويلة الأجل من المملكة المتحدة، مما يشكل عائقاً أمام التقرير الحقيقي للمصير؛
- (هـ) وأحاطوا علماً بالجهود المبذولة لتعزيز علاقة سانت هيلانة مع المملكة المتحدة وبما نتجته اتفاقات الشراكة التي يجري إعدادها حالياً من فرصة سانحة للإقليم كي يحدد أولوياته الاستراتيجية والتحديات التي تواجهه بشكل واضح؛
- (و) وأحاطوا علماً أيضاً بأن الإقليم يستكشف سبل تعزيز علاقاته مع الأمم المتحدة وأن شراكته مع وزارة الخارجية والكمونولث والتنمية في المملكة المتحدة تؤدي دوراً محورياً في التغلب على التعقيدات؛
- (ز) وأحاطوا علماً كذلك بأن المجلس التشريعي لسانت هيلانة اختار بالإجماع السعي إلى الانضمام إلى عضوية اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، التي تتماشى مجالات تركيزها الرئيسية بشكل وثيق مع أولويات سانت هيلانة الإنمائية، بما في ذلك التنمية المستدامة والمساواة بين الجنسين والنمو الاقتصادي؛
- (ح) وأحاطوا علماً بطلب ممثل الإقليم دعم اللجنة الخاصة في سعيه لتحقيق هدفه المتمثل في أن يصبح عضواً في اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي؛
- (ط) وأحاطوا علماً أيضاً بما أفاد به الممثل بشأن افتقار الجزر الصغيرة إلى القدرات اللازمة لحماية نفسها والتعامل مع الظواهر البالغة الشدة، وطلبه تمويل محطات الطاقة ومستشفى احتياطي وتطوير البنية الأساسية؛

فيما يتعلق بالحالة في الصحراء الغربية:

أشاروا إلى ولاية اللجنة الخاصة المتمثلة في السعي إلى تحقيق تقرير المصير لشعب الصحراء الغربية، وأعادوا تأكيد جميع قرارات الجمعية العامة، وأعربوا عن تأييدهم لجميع قرارات مجلس الأمن بشأن مسألة الصحراء الغربية والتزام الأمين العام ومبعوثه الشخصي إلى الصحراء الغربية بإيجاد حل لمسألة

(11) عضو المجلس التشريعي.

الصحراء الغربية، وشددوا على ضرورة تجديد الجهود الرامية إلى إعادة تنشيط عملية البحث عن حل سياسي دائم للمسألة، ودعوا الأطراف إلى مواصلة التحلي بالإرادة السياسية والعمل في بيئة مواتية للحوار من أجل الدخول في مرحلة مفاوضات أكثر عمقا وتركيزا على الموضوع، وبالتالي كفالة تنفيذ القرارات المذكورة أعلاه ونجاح المفاوضات، وكرّروا تأكيد الدعوة التي وجهت إلى الأطراف في الحلقات الدراسية الإقليمية السابقة لمواصلة تلك المفاوضات تحت رعاية الأمين العام، بدون شروط مسبقة وبحسن نية، وذلك بهدف التوصل إلى حل سياسي عادل ودائم ومقبول لدى الطرفين، من شأنه أن يُتيح لشعب الصحراء الغربية تقرير مصيره في سياق ترتيبات تتماشى مع مبادئ ميثاق الأمم المتحدة ومقاصده.

هاء - دور منظومة الأمم المتحدة في تقديم المساعدة إلى الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي

33 - جاء في الملاحظات الختامية لأعضاء اللجنة الخاصة المشاركين ما يلي:

(أ) رحبوا بمشاركة ممثلي اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ومنظمة الصحة العالمية، وأحاطوا علما بالمعلومات المقدمة، وأعربوا عن امتنانهم للرئيسة، التي أرسلت دعوات، وفقا لقرارات الأمم المتحدة ذات الصلة، بما فيها قرار الجمعية العامة 101/78 وكذلك للجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، ومنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة، والصندوق الدولي للتنمية الزراعية، ومنظمة العمل الدولية، والمنظمة البحرية الدولية، والمنظمة الدولية للهجرة، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، وهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (هيئة الأمم المتحدة للمرأة)، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، والبنك الدولي، وبرنامج الأغذية العالمي؛

(ب) شجعوا جميع وكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها، وغيرها من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة، على تكثيف مشاركتها في أعمال اللجنة الخاصة، بوسائل منها المشاركة في الحلقات الدراسية الإقليمية المقبلة المتعلقة بإنهاء الاستعمار، بناء على دعوة اللجنة، مع مراعاة مسؤولية الوكالات عن ضمان التنفيذ الكامل والفعال لإعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة؛

(ج) أعربوا عن تأييدهم لتعزيز الدور الذي تقوم به اللجان الإقليمية في تحسين وتوسيع نطاق مشاركة الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي في أنشطتها بوصفها أعضاء منتسبين، وخاصة لجنة التنمية والتعاون لمنطقة البحر الكاريبي التابعة للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، وفقا لولاياتها وقرارات الأمم المتحدة ذات الصلة بإنهاء الاستعمار؛

واو - اقتراحات ومقترحات تتعلق بالعقد الرابع

34 - جاء في الملاحظات الختامية لأعضاء اللجنة الخاصة المشاركين ما يلي:

(أ) أكدوا من جديد، وفقا لميثاق الأمم المتحدة وغيره من أحكام القانون الدولي ذات الصلة، أن لجميع الشعوب الحق في تقرير مصيرها، وأنها حرة، بمقتضى هذا الحق، في تحديد مركزها السياسي وفي السعي إلى تحقيق تنميتها الاقتصادية والاجتماعية والثقافية؛

(ب) أكدوا من جديد أيضا أن كل محاولة ترمي إلى التقويض الجزئي أو الكلي للوحدة الوطنية والسلامة الإقليمية لبلد ما هي أمر يتنافى مع مقاصد ميثاق الأمم المتحدة ومبادئه؛

(ج) أعادوا تأكيد أن للأمم المتحدة دوراً مشروعاً متواصلاً تؤديه في عملية إنهاء الاستعمار، وأن ولاية اللجنة الخاصة هي برنامج رئيسي من برامج المنظمة، وأنه ينبغي للأمم المتحدة أن تقدم الدعم حتى تُحل جميع قضايا إنهاء الاستعمار المعلقة ومسائل المتابعة ذات الصلة بالموضوع بطريقة مرضية وفقاً لقرارات الأمم المتحدة ومقرراتها ذات الصلة؛

(د) أكدوا من جديد دور اللجنة الخاصة باعتبارها الأداة الأساسية لتعزيز عملية إنهاء الاستعمار ورصد الحالة في الأقاليم؛

(هـ) شددوا على أهمية أن تضع اللجنة الخاصة نهجاً استباقياً ومركزاً، وأن تعزز تنفيذ ولايتها، سعياً إلى تحقيق هدف إنهاء الاستعمار في الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي المدرجة على قائمة الأمم المتحدة، وعلى ضرورة أن تواصل اللجنة معالجة كل حالة بروح من الانفتاح، وأن تستند إلى الخيارات المتاحة، وأن تحقق مزيداً من الدينامية في عملية إنهاء الاستعمار، وفقاً لقرارات ومقررات الأمم المتحدة ذات الصلة؛

(و) كرروا تأكيد دعمهم للمشاركة الحالية للأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي في اللجان الإقليمية المعنية التابعة للأمم المتحدة وفي الوكالات المتخصصة التابعة لمنظومة الأمم المتحدة، ودعوا إلى زيادة مشاركة الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي في برامج وأنشطة منظومة الأمم المتحدة من أجل التعجيل بعملية إنهاء الاستعمار؛

(ز) أوصوا، في ضوء مساهمات مختلف المنظمات الإقليمية والترتيبات الإقليمية في بناء قدرات الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي، بضرورة تيسير المشاركة الفعالة لتلك الأقاليم في أعمال المنظمات الإقليمية والترتيبات الإقليمية المعنية، وفقاً لقرارات الأمم المتحدة ذات الصلة وباستخدام الآليات الملائمة، إلى جانب تعزيز التعاون العملي الإقليمي الملموس في مجالات مختلفة، مثل الحوكمة، والتأهب لمواجهة الكوارث الطبيعية، وتغيير المناخ، وتمكين المجتمعات المحلية؛

(ح) اقترحوا، أيضاً في ضوء الدور الهام الذي تقوم به المنظمات الإقليمية والترتيبات الإقليمية في تقديم المساعدة إلى الأقاليم المعنية غير المتمتعة بالحكم الذاتي دعماً لعملية إنهاء الاستعمار، أن تقوم اللجنة الخاصة، وفقاً لولايتها وقرارات الأمم المتحدة ومقرراتها ذات الصلة، بتعزيز تفاعلاتها وتعاونها مع المنظمات الإقليمية ودون الإقليمية المعنية؛

(ط) شددوا، استناداً إلى الدروس المستخلصة من ممارسة عقد حلقات دراسية إقليمية سنوية، على ضرورة أن تنظر اللجنة الخاصة في تحديث النظام الداخلي للحلقات الدراسية من أجل إتاحة إيلاء اهتمام متساو وملئم لكل إقليم من الأقاليم المدرجة في جدول الأعمال؛

(ي) أوعزوا إلى اللجنة الخاصة، فيما يتعلق بمسألة التوعية العامة لشعوب الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي بمسائل إنهاء الاستعمار، بأن تشارك بصورة فعالة، بالتعاون مع إدارة التواصل العالمي التابعة للأمانة العامة، في حملة توعية عامة تهدف إلى تعزيز فهم شعوب الأقاليم لخيارات تقرير المصير، وفقاً لقرارات الأمم المتحدة ومقرراتها ذات الصلة المتعلقة بإنهاء الاستعمار، وذلك لأغراض منها تكملة الجهود المستمرة التي تبذلها تلك الشعوب وضمان الوصول الفعال للمعلومات المقدمة إلى شعوب الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي؛

(ك) أوعزوا أيضا إلى اللجنة الخاصة، بغية المحافظة على التركيز العالمي الذي يتسم به جدول أعمال إنهاء الاستعمار، بأن تنظم أنشطة للاحتفال بأسبوع التضامن مع شعوب الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي، بما في ذلك ما يلي:

- 1' عقد اجتماع استثنائي للجنة الخاصة يكرّس تحديدا لأسبوع التضامن، مع توجيه الدعوة إلى الأمين العام، ورئيس مجلس الأمن، ورئيس الجمعية العامة، ورئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي، ورئيس مجلس الوصاية؛
- 2' تنظيم مناسبة في مكتبة داغ همرشولد لعرض أفلام وثائقية عن تاريخ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة؛
- 3' تنظيم معرض للصور الفوتوغرافية في المقر يكرّس لتاريخ اللجنة الخاصة، على أن تُعرض فيه صور فوتوغرافية وغير ذلك من المواد السمعية البصرية من محفوظات إدارة التواصل العالمي؛
- 4' تنظيم مناسبة في المقر لعرض أفلام وثائقية ومعرض للمواد السمعية البصرية عن حركات التحرّر في الأقاليم؛
- 5' تنظيم برنامج حوار مع رئيس اللجنة الخاصة على إذاعة الأمم المتحدة، وربما يذاع بعد ذلك بشكل متزامن في محطات الإذاعة المحلية التي تتعاون مع إدارة التواصل العالمي في مجال نشر مواد الأمم المتحدة؛

(ل) اقترحوا أن تقوم اللجنة الخاصة، من خلال شراكتها مع إدارة التواصل العالمي وإدارة الشؤون السياسية وبناء السلام التابعتين للأمانة العامة، بتجميع مجموعة مواد صحفية عن إنهاء الاستعمار تتضمن المعلومات الأساسية عن إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة، وقائمة الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي، والمعلومات الأخرى ذات الصلة لضمان قيام الصحفيين بتغطية مسألة إنهاء الاستعمار بصورة وافية، واقترحوا أن توزّع مجموعة المواد هذه، بصورتها المطبوعة والإلكترونية، على وسائط الإعلام المحلية في البلد الذي يستضيف الحلقة الدراسية الإقليمية السنوية، وأكدوا أن جميع المنشورات التي يمكن أن تشكل قوام مجموعة المواد الصحفية متوافرة بالفعل؛

(م) أوصوا بأن تقيم اللجنة الخاصة علاقة عمل وثيقة مع المنظمات غير الحكومية المعنية بإنهاء الاستعمار، ولا سيما في الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي، وربما أن تقوم، كخطوة أولى في هذا الاتجاه، بتوجيه طلب إلى وحدة إنهاء الاستعمار التابعة لإدارة الشؤون السياسية وبناء السلام بالأمانة العامة لتجميع قائمة بهذه المنظمات ذات الخبرة في هذا المجال، باستخدام القائمة الحالية للمنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/2023/INF/5) كأساس لهذه العملية، مع مراعاة ضرورة التأكد، لدى فرز المنظمات غير الحكومية الأخرى التي لم تحصل بعد على هذا المركز، من أن المنظمات غير الحكومية المختارة كجهات شريكة ستلتزم بالمثل العليا للأمم المتحدة وأنها لن تشارك في أنشطة معادية لدول أعضاء معينة؛

(ن) أكدوا كونه مفهوما أن تلك الأنشطة المقترحة جميعها ستغطي بصورة وافية في وسائط إعلام الأمم المتحدة وستغطي بتغطية عالمية من خلال شبكة مراكز الأمم المتحدة للإعلام؛

(س) اقترحوا، فيما يتعلق بمسألة التعليم، أن تنتظر حكومات الأقاليم المعنية والدول القائمة بالإدارة في إدراج مسائل إنهاء الاستعمار في المناهج المدرسية للأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي؛

(ع) شددوا، فيما يتعلق بعمليات استعراض المركز و/أو المراجعة الدستورية، وعملية إنهاء الاستعمار بوجه عام، على ضرورة تناول هذه العمليات على أساس كل حالة على حدة وبطريقة تحترم حقوق الإنسان وتتسم بالشفافية والمساءلة وشمول الجميع والمشاركة، وبمشاركة الشعب المعني، وذلك وفقا للقرارات والمقررات ذات الصلة الصادرة عن الأمم المتحدة بشأن إنهاء الاستعمار ولمقاصد ميثاق الأمم المتحدة ومبادئه؛

(ف) أوصوا، فيما يخص العلاقة مع الدول القائمة بالإدارة، بضرورة مواصلة تعزيز وتدعيم التفاعلات والتعاون بين اللجنة الخاصة والدول القائمة بالإدارة من خلال مختلف المنابر والسبل الممكنة، بما في ذلك الحوار غير الرسمي وعلى المستوى العملي، وأكدوا من جديد ضرورة أن تشارك جميع الدول القائمة بالإدارة بفعالية في أعمال اللجنة، ولا سيما الدول التي لم تفعل ذلك؛

(ص) شددوا في هذا الصدد على الأهمية الحاسمة لتكثيف الجهود الحالية لتعزيز الاتصال والتعاون بين اللجنة الخاصة والدول القائمة بالإدارة، وحثوا اللجنة على مواصلة استكشاف إمكانية التفاعل المتصاف في هذا الصدد، في السياقات الرسمية وغير الرسمية وعلى أساس كل حالة على حدة، والسعي إلى ذلك التفاعل، بهدف إحراز تقدم في مجال إنهاء الاستعمار أثناء العقد الرابع؛

(ق) شددوا، بالإضافة إلى ذلك، على الأهمية الحاسمة لتكثيف الجهود الحالية لتعزيز العلاقات بين اللجنة الخاصة والدول الأعضاء والجهات صاحبة المصلحة المعنية الأخرى، وكذلك الخبراء والمجتمع المدني في الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي، وفقا لقرارات الأمم المتحدة ذات الصلة؛

(ر) كرروا التأكيد، بالنظر إلى المساهمة القيمة التي قدمها ممثلو الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي في الحلقة الدراسية، على ضرورة أن تواصل اللجنة الخاصة، من خلال الآلية المناسبة وبمساعدة الأمانة العامة، العمل على تحقيق المشاركة الكاملة لممثلي الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي في الحلقات الدراسية المقبلة، وأن تيسر الدول القائمة بالإدارة مشاركة الممثلين المنتخبين للأقاليم في الحلقات الدراسية وفقا للقرارات والمقررات ذات الصلة الصادرة عن الأمم المتحدة؛

(ش) شددوا على أهمية تعزيز العلاقات بين الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي، لا سيما في مجال تبادل المعلومات عن تلك الأقاليم، وواصلوا في هذا الصدد الإشارة إلى المقترح الذي قدمه ممثل أحد الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي بشأن إنشاء شبكة فيما بين تلك الأقاليم؛

(ت) أكدوا في هذا الصدد على ضرورة أن تواصل اللجنة الخاصة إعادة ترتيب طرق عملها وشحذ قدرتها على عقد الحلقات الدراسية بطريقة ابتكارية، وذلك لكفالة زيادة مستوى مشاركة أعضائها في الحلقات الدراسية الإقليمية بتمويل من الأمم المتحدة، من أجل تمكين اللجنة من الاستماع إلى آراء شعوب الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي بصورة أفضل وفقا للقرارات ذات الصلة الصادرة عن الأمم المتحدة بشأن إنهاء الاستعمار؛

(ث) شددوا، فيما يتعلق بدور منظومة الأمم المتحدة في تقديم المساعدة إلى الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي، على ضرورة مشاركة هيئات الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة المعنية في أعمال اللجنة الخاصة بشكل كامل وتعزيز الجهود التي تبذلها، وفقا لقرارات الأمم المتحدة ذات الصلة وباستخدام

الآليات المناسبة، لتقديم المساعدة إلى الأقاليم، وفي هذا الصدد، اقترح أن تطلب اللجنة إلى الأمين العام، بصفته رئيس مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق، أن يشجع التفاعل الفعال بين المنظمات الدولية المنشأة في إطار منظومة الأمم المتحدة واللجنة، وأكدوا على أنه يلزم أن تطور اللجنة سبلا ووسائل لتشجيع مشاركة هذه الوكالات والهيئات، بما في ذلك تحسين الاتصال وتعزيز مشاركتها في الحلقات الدراسية الإقليمية لكي تتفاعل مع اللجنة، وتوفير تقارير عن الأعمال المضطلع بها في الأقاليم؛

(خ) أوعزوا إلى اللجنة الخاصة بضرورة أن تعمل على إيجاد السبل والوسائل التي تستطيع من خلالها أن تعد، على أساس كل حالة على حدة، تقييمات أفضل للمرحلة الراهنة من إنهاء الاستعمار وتقرير المصير في كل إقليم من الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي وفقا لقرارات الأمم المتحدة ومقرراتها ذات الصلة، بحيث يمكن استخدامها كقائمة مرجعية يقاس على أساسها ما أحرز من تقدم وما يتعين القيام به من عمل، ودعوا اللجنة، في هذا الصدد، إلى مواصلة وضع مقترح مشروع محدد في هذا الشأن؛

(ذ) كرروا التأكيد على ضرورة أن تواصل اللجنة الخاصة العمل من أجل إيفاد بعثات زائرة إلى الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي، بمشاركة حكومة الإقليم والدولة القائمة بالإدارة المعنيتين، على أساس كل حالة على حدة ووفقا لقرار الجمعية العامة 101/78 وغيره من قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة، ولاحظوا في هذا الصدد ما أبدي من اهتمام في الحلقة الدراسية بهذه البعثات الزائرة والبعثات الخاصة؛

(ض) أكدوا من جديد أن عملية إنهاء الاستعمار ستظل غير مكتملة إلى أن تُحسم جميع القضايا المعلقة بشأن إنهاء الاستعمار ومسائل المتابعة ذات الصلة بطريقة مرضية ووفقا لقرارات الأمم المتحدة ذات الصلة؛

(أأ) أكدوا ضرورة أن تواصل اللجنة الخاصة، في سياق العقد الرابع، تقييم التحديات الحالية التي تواجه عملية إنهاء الاستعمار والفرص المتاحة أمامها وأن تضع خطة عمل عملية للعقد الرابع بغية التعجيل بعملية إنهاء الاستعمار؛

(ب ب) شجعوا الدول القائمة بالإدارة على أن توافي اللجنة الخاصة، بمقتضى المادة 73 (هـ) من ميثاق الأمم المتحدة، بحالة تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030 في الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي.

التذييل الأول

قائمة المشاركين

عضوية اللجنة الخاصة

كلارنس بيلغريم	أنتيغوا وبربودا
دييغو باري رودريغز	بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)
سيباستيان رودريغو ميشيل هوفمان	
كارمن روسا ريوس	شيلي
خافييرا فيلارويل	
ميغيل مينيسيس	
يو يانغ	الصين
ياسمي ماكسيمين برو ^(١)	كوت ديفوار
يوسنيير روميرو بوينتيس ^(١)	كوبا
رودولفو بينيتز فيرسون	
غريتر ألفونسو غوزمان	
كيلفر دوايت دارو	دومينيكا
ب ك أشوك بابو	الهند
يوكيش كومار	
ماري كروز	
أرمانا كريستياوان ناصر ^(١)	إندونيسيا
ماريسكا دويانتي دهانوتيرتو	
باسانا مانجيهوتوا سيدابوتار	
زهرة إرشادي	إيران (جمهورية - الإسلامية)
حميد روشاناوي	
حسنين هادي هادي حسن الدهلكي	العراق
خايمي هيرميذا كاستيو	نيكاراغوا
إليان يوسكا بيتشاردو أوربينا	
دايسي إيفيتي توريس بوسكيس	
فريد ساروفا ^(١)	بابوا غينيا الجديدة
روديون غرودينسكي ^(١)	الاتحاد الروسي
سيرغي فيرشينين	
سيرغي ميليك - باغداساروف	
فيكتوريا ستينغني	
ستانيسلاف أليكسييف	
فلاديمير إيفانوف	

دانیس سلطانوف	سانت کیتس ونیفس
موتریس أجاثا ویلیامز ^(١)	
غیسلین فیغیین آن - ماری ویلیامز	سانت لوسیا
مینیساً رمبالی ^(١)	
کارلتون هنری ^(١)	
میشیل جوزیف	سانت فنسنت وجزر گرینادین
تامیرا براون	
لاسانا أندروز	
مالا ثیوبالدز	سیرالیون
عمارة الشیخ محمد صوة ^(١)	
کارین جین بایمارو	الجمهورية العربية السورية
قُصَي الضَّحَّاك ^(١)	
معن حناوي	تیمور - لیشتی
دیونیسو دا کوستا بابو سواریس	
خیسینو دی أولیفیرا ألفیس	فنزویلا (جمهورية - البولیفاریة)
إیفان جیل بینتو	
روبین داریو مولینا	
تاتیانا بوغ	
کارلوس رون	
راؤول لی کوسی	
راندر بینیا	
کوروموتو غودوی	
مرسیدس تشاسین	
صمویل مونکادا	
أندریا کوراو	
کریستیان إنغلبرشت	
مایرین مورینو	
خواکین ألف بیریس أیستاران	
ألكسیس مادریز	
مویرا مندیز	
لیلایانا غامبوا	
جومری رودریغز	
خیسوس تورو	
ساو مینغ تشان	
دانییلا لاندایتا	
هانمارا کوریا	

الدول الأعضاء في الأمم المتحدة

الجزائر	عمار بن جامع
	توفيق العيد قويدري
	فريدة عزي
	عبد الغني مرابط
أنغولا	ماتئوس بيدرو لومبا
الأرجنتين	ماكسيميليانو خافيير ألفاريس
	نوربرتو فرنانديز
أذربيجان	فريد سلطانوف
بليز	كارلوس فولر
جزر القمر	إسماعيل شانفي
جمهورية الكونغو الديمقراطية	هانز تشينزيلا مبالى
جيبوتي	يوسف أدن موسى
غابون	ليا بوانغا عيون
غامبيا	لامين ب. دبا
المكسيك	ليوبولدو دي جيفيس دي لا كروز
	إسماعيل هيرنانديز لوجانو
المغرب	عمر هلال
	رضوان حسيني
	مولاي أحمد مغيزلات
	عمر قادري
	عبد العزيز هوارية
	منى الوزاني الشاهدي
	أمين العيزي
باكستان	أحمد حسين دابو
السنغال	ديامان ديوم
جنوب أفريقيا	مُوري دَنكن مارشال ستيرلي
إسبانيا	إيلينا غوميز أويز
سورينام	مارلينا ويليس
زمبابوي	شيللا شيكومو
	لوي شيتيما
	تابيوا روي روبندي
	رونيارو أ. موتامبيروا
	روتندو فيث ساغوييتي
الدول القائمة بالإدارة	
فرنسا	فيرونك روجيه لاكان

الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي

أنغويلا	كينيث هودج
جزر فرجن البريطانية	إليغازر بينيتو ويتلي
جزر فوكلاند (مالفيناس) ^(ب)	تيسلين باركمان
بولينيزيا الفرنسية	ماريغا ليشات-كيتالونغ
غوام	ملفين ب. وون بات - بورخا
كاليدونيا الجديدة	ميكائيل فورست
سانت هيلانة	كارل ثروير
الصحراء الغربية	سيدي محمد عمار (جبهة البوليساريو)
	محمد لعروسي بهية (جبهة البوليساريو)
	محمد سالم علي الركبي (جبهة البوليساريو)
	محمد أبا
	غلة باهية

صناديق منظومة الأمم المتحدة وبرامجها

منظمة الصحة العالمية كريستيان موراليس فوهريمان

مؤسسات منظومة الأمم المتحدة

اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ديل ألكسندر

المنظمات الإقليمية

التحالف البوليفاري لشعوب أمريكا - المعاهدة التجارية خورخي أرياسا للشعوب

جرمانيا فرنانديز

ميشيل ماركينا

كارلوس إسكالانتي

جوانا بريونيس

غريغوار نيمبتيك

إيلان كيلوي

كليرمز إندارا فيرا

مجموعة رأس الحربة الميلانيزية

المنظومة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

الخبراء

كارلايل كوربن

أنطوني غيروس

نينا جوليه

أنيت ماري مارتينيز أورابونا

فاكوندو رودريغز

ليفاي روي

ماغالي تينغال

جوليان تران - آب

ريشارد توهيافا
ماري - لور أوكوي
نايا واتيو

(أ) عضو الوفد الرسمي للجنة الخاصة.

(ب) ثمة نزاع قائم بين حكومتي الأرجنتين والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية بشأن السيادة على جزر فوكلاند (مالفيناس).

التذييل الثاني

رسالة الأمين العام إلى الحلقة الدراسية الإقليمية لمنطقة البحر الكاريبي

أودّ أن أبعث بأحرّ تحياتي إلى جميع المشاركين في الحلقة الدراسية الإقليمية للجنة الأمم المتحدة الخاصة المعنية بإنهاء الاستعمار لعام 2024. وأتوجّه بالشكر إلى جمهورية فنزويلا البوليفارية، شعباً وحكومة، لاستضافتها هذه المناسبة.

يسلط اجتماع هذا العام الضوء على تحديات واحتياجات الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي. وعلى الرغم من الأزمات المناخية والتداعيات الاقتصادية المستمرة لجائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19)، أظهرت الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي مرونة وسعة حيلة.

فكل إقليم من هذه الأقاليم فريد من نوعه، ولكن جميعها بحاجة إلى الدعم. ويجب أن يضطلع الشباب على وجه الخصوص بدور حاسم في تحويل هذه التحديات إلى فرص.

وستواصل اللجنة الخاصة مساعدة الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي في طريقها نحو إنهاء الاستعمار. وتجمع هذه الحلقة الدراسية بين الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي والدول القائمة بالإدارة وأصحاب المصلحة الآخرين وأعضاء اللجنة الخاصة وسائر الدول الأعضاء والمجتمع المدني. وهي تتيح فرصة سانحة لتبادل الأفكار والاستفادة من الخبرات المتراكمة لمساعدة الأقاليم على الاستعداد لمواجهة تحديات الحاضر والمستقبل.

وإذ نتطلع إلى انعقاد مؤتمر القمة المعني بالمستقبل في أيلول/سبتمبر، لنعقد العزم على إيجاد عالم أكثر استدامة وشمولاً وقدرة على الصمود، للأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي وللجميع.

أشكركم وأتمنى لكم اجتماعاً موفقاً.

التذييل الثالث

قرار يعرب عن التقدير لجمهورية فنزويلا البوليفارية حكومة وشعبا

إن المشاركين في الحلقة الدراسية الإقليمية لمنطقة البحر الكاريبي،

وقد اجتمعوا في كاراكاس في الفترة من 14 إلى 16 أيار/مايو 2024 للنظر في التحديات والفرص الناشئة عن عملية إنهاء الاستعمار في عالم اليوم،

وبعد أن استمعوا إلى البيان الهام الذي أدلت به في افتتاح الحلقة الدراسية النائبة التنفيذية لرئيس جمهورية فنزويلا البوليفارية، دلسي رودريغز،

وانه يحيطون علما بالبيانات الهامة التي أدلى بها ممثلو الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي،

يعربون عن عميق امتنانهم لحكومة جمهورية فنزويلا البوليفارية وشعبها لتزويد اللجنة الخاصة بالمرافق اللازمة لعقد هذه الحلقة الدراسية، وللمساهمة الممتازة التي قدمها في نجاح الحلقة الدراسية، ولا سيما لما لقيه المشاركون طوال مدة بقائهم في جمهورية فنزويلا البوليفارية من سخاء بالغ وكرم ضيافة واستقبال ودي وحر.

200824 190824 24-12640 (A)

